

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Grillen Sie immer in einer gut belüfteten Umgebung im Freien und fern von brennbaren Materialien wie Vorhängen, Markisen oder Holzstrukturen.	Always grill outdoors in a well-ventilated area and away from flammable materials such as curtains, awnings or wooden structures.	Grillez toujours à l'extérieur dans un endroit bien ventilé et loin des matériaux inflammables tels que des rideaux, des auvents ou des structures en bois.	Grigliare sempre all'aperto in un'area ben ventilata e lontano da materiali infiammabili come tende, tendoni o strutture in legno.	Grill altijd buiten in een goed geventileerde ruimte en uit de buurt van brandbare materialen zoals gordijnen, luifels of houten constructies.	Siempre asa al aire libre en un área bien ventilada y lejos de materiales inflamables como cortinas, toldos o estructuras de madera.	Grilujte vždy venku na dobré větraném místě a mimo dosah hořlavých materiálů, jako jsou závěsy, markýzy nebo dřevěné konstrukce.	Uvijek pecite na otvorenom u dobro prozračenom prostoru i dalje od zapaljivih materijala kao što su zavjese, tende ili drvene konstrukcije.	Uvijek pecite na otvorenom u dobro prozračenom prostoru i dalje od zapaljivih materijala kao što su zavjese, tende ili drvene konstrukcije.	Mindig a szabadban grillezzen, jóll szellőző helyen, távol gyúlékony anyagoktól, mint például függönyök, napellenzők vagy faszerkezetek.
Halten Sie Kinder und Haustiere fern vom Grill und Grillzubehör, um Verbrennungen oder andere Verletzungen zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass der Grill außerhalb der Reichweite von Kindern aufgestellt ist.	To avoid burns or other injuries, keep children and pets away from the grill and grill accessories. Make sure the grill is placed out of the reach of children.	Gardez les enfants et les animaux domestiques éloignés du gril et des accessoires de gril pour éviter les brûlures ou autres blessures. Assurez-vous que le gril est placé hors de portée des enfants.	Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dal barbecue e dagli accessori per grigliare per evitare ustioni o altre lesioni. Assicurarsi che la griglia sia posizionata fuori dalla portata dei bambini.	Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van de grill en grillaccessoires om brandwonden of ander letsel te voorkomen. Zorg ervoor dat de grill buiten het bereik van kinderen wordt geplaatst.	Mantenga a los niños y las mascotas alejados de la parrilla y de los accesorios para asar para evitar quemaduras u otras lesiones. Asegúrese de que la parrilla esté colocada fuera del alcance de los niños.	Udržíte děti a domácí zvířata mimo dosah grilu a grilovacího příslušenství, aby nedošlo k popálení nebo jinému zranění. Ujistěte se, že je gril umístěn mimo dosah dětí.	Držite djecu i kućne ljubimce podalje od roštilja i pribora za pečenje kako biste izbjegli opekline ili druge ozljede. Provjerite je li roštilj postavljen izvan dohvata djece.	Držite djecu i kućne ljubimce podalje od roštilja i pribora za pečenje kako biste izbjegli opekline ili druge ozljede. Provjerite je li roštilj postavljen izvan dohvata djece.	Az égesi sérülések és egyéb sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a gyerekeket és a háziállatokat a grilltől és a grillező tartozékoktól. Ügyeljen arra, hogy a grillsütő gyermeketől elzárva legyen.
Wenn Sie Gasgrillzubehör verwenden, stellen Sie sicher, dass die Gasleitung korrekt angeschlossen ist und keine Lecks aufweist. Überprüfen Sie vor dem Grillen die Gasflasche auf Lecks und Beschädigungen.	If you use gas grill accessories, make sure the gas line is properly connected and has no leaks. Before grilling, check the gas cylinder for leaks and damage.	Si vous utilisez des accessoires pour gril à gaz, assurez-vous que la conduite de gaz est correctement connectée et ne présente aucune fuite. Avant de griller, vérifiez la bouteille de gaz pour déceler des fuites ou des dommages.	Se si utilizzano accessori per barbecue a gas, assicurarsi che la linea del gas sia collegata correttamente e non presenti perdite. Prima di grigliare, controllare che la bombola del gas non presenti perdite o danni.	Als u accessoires voor de gasbarbecue gebruikt, zorg er dan voor dat de gasleiding correct is aangesloten en niet lekt. Controleer voor het grillen de gasfles op lekkage of beschadigingen.	Si utiliza accesorios para parrillas de gas, asegúrese de que la línea de gas esté conectada correctamente y no tenga fugas. Antes de asar, revise la botella de gas para detectar fugas o daños.	Pokud používáte příslušenství plynového grilu, ujistěte se, že je plynové potrubí správně připojeno a že nedochází k úniku. Před grilováním zkontrolujte plynovou láhev, zda neteče nebo není poškozená.	Ako koristite pribor za plinski roštilj, provjerite je li plinska cijev pravilno spojena i ne curi. Prije pečenja na roštilju provjerite ima li plinska boca curi ili je oštećena.	Ako koristite pribor za plinski roštilj, provjerite je li plinska cijev pravilno spojena i ne curi. Prije pečenja na roštilju provjerite ima li plinska boca curi ili je oštećena.	Ha gázgrill tartozékokat használ, ellenőrizze, hogy a gávezeték megfelelően van-e csatlakoztatva, és nincs-e szívárgása. Grillezés előtt ellenőrizze, hogy a gázpalack nem szívárog vagy sérült-e.
Berühren Sie die Thermometerspitze oder den Fühler nicht, wenn er heiß ist. Verbrennungsgefahr!	Do not touch the thermometer tip or the sensor when it is hot. Risk of burns!	Ne touchez pas la pointe ou la sonde du thermomètre lorsqu'elle est chaude. Risque de brûlure !	Non toccare la punta o la sonda del termometro quando sono calde. Pericolo di ustioni!	Raak de punt van de thermometer of de sonde niet aan als deze heet is. Gevaar voor brandwonden!	No toque la punta o la sonda del termómetro cuando esté caliente. ¡Peligro de quemaduras!	Nedotýkejte se hrotu teploměru nebo sondy, když jsou horké. Nebezpečí popálení!	Ne dirajte vrh ili sondu termometra kada je vruća. Opasnost od opeklini!	Ne dirajte vrh ili sondu termometra kada je vruća. Opasnost od opeklini!	Ne érintse meg a hőmérő hegyét vagy szondáját, ha az forró. Égesi sérülés veszélye!
Tauchen Sie das Thermometer (wenn es ein digitales Modell ist) nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Elektrischer Schlaggefahr!	Do not immerse the thermometer (if it is a digital model) in water or other liquids. Risk of electric shock!	Ne plongez pas le thermomètre (s'il s'agit d'un modèle numérique) dans l'eau ou d'autres liquides. Risque de choc électrique !	Non immergere il termometro (se è un modello digitale) in acqua o altri liquidi. Rischio di scossa elettrica!	Dompel de thermometer (als het een digitaal model is) niet onder in water of andere vloeistoffen. ¡Peligro de descarga eléctrica!	No sumerjas el termómetro (si es modelo digital) en agua u otros líquidos. ¡Peligro de descarga eléctrica!	Neponořujte teploměr (pokud se jedná o digitální model) do vody nebo jiných kapalin. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!	Nemojte uranjeti toplovjer (ako je digitalni model) u vodu ili druge tekućine. Opasnost od strujnog udara!	Nemojte uranjeti toplovjer (ako je digitalni model) u vodu ili druge tekućine. Opasnost od strujnog udara!	Ne merítse a hőmérőt (ha digitális modell) vízbe vagy más folyadékba. Áramütés veszélye!
Verwenden Sie das Thermometer nicht, wenn das Kabel beschädigt ist.	Do not use the thermometer if the cable is damaged.	N'utilisez pas le thermomètre si le câble est endommagé.	Non utilizzare il termometro se il cavo è danneggiato.	Gebruik de thermometer niet als de kabel beschadigd is.	No utilice el termómetro si el cable está dañado.	Nepoužívejte teploměr, pokud je kabel poškozený.	Nemojte koristiti termometar ako je kabel oštećen.	Termometra ne uporabljajte, če je kabel poškodovan.	Ne használja a hőmérőt, ha a kábel sérült.
Verwenden Sie das Thermometer nicht bei Lebensmitteln, die Sie nicht gründlich kochen werden, um das Risiko von Lebensmittelvergiftungen zu minimieren.	To minimize the risk of food poisoning, do not use the thermometer on foods that you will not cook thoroughly.	Pour minimiser le risque d'intoxication alimentaire, n'utilisez pas le thermomètre sur des aliments que vous ne cuisinerez pas complètement.	Per ridurre al minimo il rischio di intossicazione alimentare, non utilizzare il termometro su alimenti che non si intende cuocere a fondo.	Om het risico op voedselvergiftiging te minimaliseren, mag u de thermometer niet gebruiken op voedsel dat u niet grondig gaat koken.	Para minimizar el riesgo de intoxicación alimentaria, no utilice el termómetro en alimentos que no vaya a cocinar bien.	Abyste minimalizovali riziko otravy jídlem, nepoužívejte teploměr na potraviny, které nebudeste důkladně vařit.	Kako biste smanjili rizik od trovanja hransom, nemojte koristiti termometar za hrano koju nećete temeljito skuhati.	Da zmanjšate tveganje zastrupitve s hrano, termometra ne uporabljajte za hrano, ki je ne boste temeljito skuhal.	Az ételmérgezés kockázatának minimalizálása érdekében ne használja a hőmérőt olyan ételeken, amelyeket nem fog alaposan megfőzni.
Halten Sie das Thermometer von Kindern fern. Kleinteile können eine Erstickungsgefahr darstellen.	Keep the thermometer away from children. Small parts may pose a choking hazard.	Gardez le thermomètre hors de portée des enfants. Les petites pièces peuvent présenter un risque d'étouffement.	Tenere il termometro lontano dalla portata dei bambini. Le piccole possono rappresentare un rischio di soffocamento.	Houd de thermometer uit de buurt van kinderen. Kleine onderdelen kunnen verstikkingsgevaar opleveren.	Mantenga el termómetro fuera del alcance de los niños. Las piezas pequeñas pueden representar un peligro de asfixia.	Udržíte teploměr mimo dosah dětí. Malé části mohou představovat nebezpečí udušení.	Držite toplovjer dalje od djece. Mali dijelovi mogu predstavljati opasnost od gušenja.	Držite toplovjer dalje od djece. Mali dijelovi mogu predstavljati opasnost od gušenja.	Tartsa távol a hőmérőt gyermeketől. A kis alkatrészek fulladásveszélyt jelenthetnek.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Lagern Sie das Thermometer an einem sicheren Ort, um Beschädigungen zu vermeiden.	Store the thermometer in a safe place to avoid damage.	Conservez le thermomètre dans un endroit sûr pour éviter tout dommage.	Conservare il termometro in un luogo sicuro per evitare danni.	Bewaar de thermometer op een veilige plaats om schade te voorkomen.	Guarde el termómetro en un lugar seguro para evitar daños.	Teplomér skladujte na bezpečném místě, aby nedošlo k poškození.	Čuvajte termometar na sigurnom mjestu kako biste izbjegli oštećenje.	Termometer hranite na varnom mestu, da se izognete poškodbam.	A hőmérőt biztonságos helyen tárolja, hogy elkerülje a sérüléseket.
Verwenden Sie das Thermometer nur gemäß der Bedienungsanleitung. Falscher Gebrauch kann zu Fehlmessungen oder Beschädigungen führen.	Only use the thermometer in accordance with the operating instructions. Incorrect use can lead to incorrect measurements or damage.	Utilisez le thermomètre uniquement conformément au mode d'emploi. Une utilisation incorrecte peut entraîner des mesures incorrectes ou des dommages.	Utilizzare il termometro solo in conformità con le istruzioni per l'uso. Un uso errato può portare a misurazioni errate o danni.	Gebruik de thermometer alleen in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing. Verkeerd gebruik kan leiden tot onjuiste metingen of schade.	Utilice el termómetro únicamente de acuerdo con las instrucciones de funcionamiento. Un uso incorrecto puede provocar mediciones incorrectas o daños.	Používejte teplomér pouze v souladu s návodom k obsluze. Nesprávné použití může vést k nesprávným měřením nebo poškození.	Termometar koristite samo u skladu s uputama za uporabu. Nepravilna uporaba može dovesti do netočnih mjerena ili oštećenja.	Termometar koristite samo u skladu s uputama za uporabu. Nepravilna uporaba može dovesti do netočnih mjerena ili oštećenja.	A hőmérőt csak a használati utasításnak megfelelően használja. A helytelen használat hibás mérésekhez vagy sérülésekhez vezethet.
Verwenden Sie das Thermometer nicht in der Mikrowelle oder in anderen Geräten, die nicht für die Verwendung mit Metallen oder Elektronik vorgesehen sind.	Do not use the thermometer in a microwave or other appliances not designed for use with metals or electronics.	N'utilisez pas le thermomètre au micro-ondes ou dans d'autres appareils non destinés à être utilisés avec des métaux ou des appareils électroniques.	Non utilizzare il termometro nel microonde o in altri dispositivi non destinati all'uso con metalli o componenti elettronici.	Gebruik de thermometer niet in de magnetron of in andere apparaten die niet bedoeld zijn voor gebruik met metalen of elektronica.	No utilice el termómetro en el microondas ni en otros dispositivos que no estén diseñados para usarse con metales o productos electrónicos.	Nepoužívejte teplomér v mikrovlnné troubě nebo jiných zařízeních, která nejsou určena pro použití s kovy nebo elektronikou.	Nemojte koristiti termometar u mikrovalnoj pećini ili drugim uređajima koji nisu namijenjeni za rad s metalima ili elektronikom.	Termometra ne uporabljajte v mikrovalovni pećici ali drugih napravah, ki niso namenjene za uporabo s kovinami ali elektroniko.	Ne használja a hőmérőt mikrohullámú sütőben vagy más olyan eszközben, amelyet nem fémekhez vagy elektronikai használatra szántak.